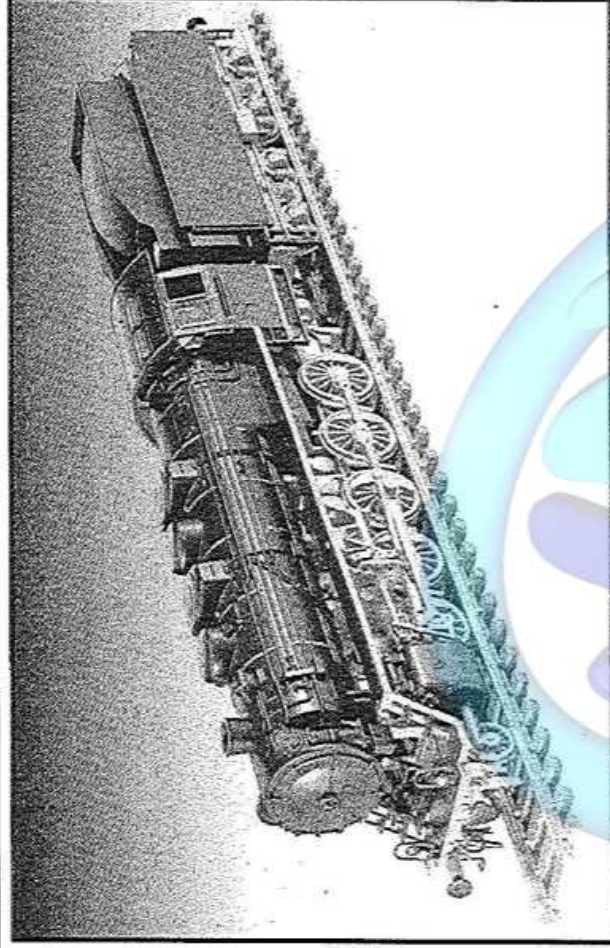




BR 43

Zu Beginn der zwanziger Jahre des vorigen Jahrhunderts herrschte in deutschen Eisenbahnen eine schier unberechenbare Vielfalt an Dampflokomotiven unterschiedlichster Bauarten. Um die Leistungsfähigkeit des deutschen Eisenbahnwesens auch weiterhin zu gewährleisten, sollten neue Dampflokomotiven die inzwischen verschissenen und unwirtschaftlichen Lokomotiven ersetzen. Ein neues Lokomotivbauprogramm schuf Dampflokomotiven mit einheitlichen Konstruktions- und Bauprinzipien die Einheitslokomotiven der Deutschen Reichsbahn. Normung, Typisierung und Austauschbau waren das bestimmende Merkmal innerhalb der deutschen Einheitslokomotiven.

Es entstanden Entwürfe für neue Lokomotiven, die jeweils einem speziellen Einsatzgebiet zugeordnet waren, aber dennoch eng miteinander verknüpft waren. Tender, Kessel, Führerhaus und viele andere Bauteile fanden in unterschiedlichen Baureihen Verwendung. So ließen sich Betrieb und Unterhaltung der neuen Lokomotiven viel wirtschaftlicher gestalten.

Man schrieb das Jahr 1927, die deutschen Lokomotivfabriken Henschel und Schwartzkopff bauten die ersten zehn Dampflokomotiven der Baureihe 43, einer schweren Einheits-Güterzuglokomotive mit einem Zweizylinder-Triebwerk. Bereits ein Jahr zuvor wurden gleichfalls zehn Lokomotiven mit einem Dreizylinder-Triebwerk geliefert, die man jedoch als Baureihe 44 bezeichnete. Beide Lokomotivbaureihen sollten zunächst die Vor- und Nachteile des jeweiligen Triebwerkes im harten Eisenbahntag zeigen. Man wollte auch hier, ähnlich wie bei der Entwicklung der Einheits-Schnellzuglokomotive im Jahr 1925, verschiedene Antriebsarten ausprobieren.

Die Baureihe 43 gewann den Vergleich zunächst. Mit ihrem Zweizylindertriebwerk konnte sie alle Erwartungen erfüllen und erwies sich gegenüber der Baureihe 44 als preiswerter und wirtschaftlicher. Nach in den Jahren 1927 und 28 gebauten 35 Lokomotiven gab man jedoch der Baureihe 44 mit ihrem Dreizylindertriebwerk den Vorzug. Die Züge sollten länger und schwerer werden, als man dies noch 1925 angenommen hatte. Die Baureihe 43 war mit ihren 1.880 PS an die Grenzen ihrer Leistungsfähigkeit gestoßen.

Die 170.4t schwere Baureihe 43 bewährte sich fortan sehr gut und erfüllte problemlos ihre Transportaufgaben. Für die gute Konstruktion der Baureihe 43 spricht, dass an den Lokomotiven so gut wie keine Umbauten und Änderungen erfolgten. Die billigen Lokomotiven stellten wie ihre Schwestern der Baureihe 44 charakteristische Güterzuglokomotiven dar.

Nach 1945 verblieben alle 35 Lokomotiven bei der Deutschen Reichsbahn der DDR. Erst im Jahre 1967 konnte man auf die Dienste der inzwischen betagten Baureihe 43 verzichten. Als letzte Vertreter wurden in Cottbus die drei Maschinen 43 001, 008 und 012 abgestellt. Als Vertreterin ihrer Baureihe bleibt die Lokomotive 43 001 im Bestand des Verkehrsmuseums Dresden erhalten.

BR 43

At the beginning of the nineteen twenties the German railways were dominated by a tremendous multiplicity of steam locomotives of different types. To ensure the future capacity of the German railways new steam locomotives were needed to replace the ones that were worn out and no longer economical to run. A new construction programme created steam locomotives with a standardized design and construction - the standard locomotives of the Deutsche Reichsbahn which became the East German state railways. The determining features of the German standard locomotives were standardization, unified design and interchangeability.

Designs were made for new locomotives that were intended for special applications, but were closely related to each other. The same tenders, boilers, drivers cabs and many other units were used in different classes. This enabled the new locomotives to be operated and maintained much more economically. 1927 is considered crucial - the year in which the German locomotive works Henschel and Schwartzkopff built the first ten steam locomotives of the 43 class, a heavy goods locomotive with a two cylinder engine. Already the previous year ten locomotives had been delivered with a three cylinder engine, which was designated the 44 class. Both series would demonstrate the advantages and disadvantages of their engines round the clock on the railways. The intention was to try out different types of engine, in the same way as the standard express locomotives were developed in 1925.

The 43 class proved the winner in the first instance. With its two cylinder engine it fulfilled all expectations and proved cheaper and more economical to run than the 44. However, having built 35 locomotives in 1927 and 28, preference was then given to the 44 with its three cylinder engine. The trains would become longer and heavier than expected in 1925. The 43 with its 1880 hp engine had reached the ceiling of its capability.

From then on, the 170 four ton heavy engines of the 43 class proved their worth admirably, hauling their loads without problem. The construction of the 43 was so good that hardly any additions or modifications were made to these locomotives. Like their sisters in the 44 class, these beefy engines are the archetypal goods locomotive.

After 1945, all 35 of these locomotives remained with the Deutsche Reichsbahn in East Germany. It was not possible to dispense with the services of the outdated 43 class until 1967, when the last three representatives of their class 43 001, 008 and 012 were shunted into the sidings in Cottbus. The 43 001 can still be seen in the Dresden transport museum as a representative of its type.

Zu Ihrer Sicherheit!

D:

ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!
Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.
VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten.
Bausätze und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Bastein waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Bastein mit lösungsmittelhaltigen Produkten nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen.

F:

ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, avec des produits contenant des solvants, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs.

E:

ATENCIÓN: ¡sólo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.

¡CUIDADO! Leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguir las minuciosamente y mantenerlos siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar los herramientas y las manos. Los jugamos utilicen exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

Al efectuar trabajos de bricolaje con productos que contengan disolventes, no comer, beber, ni fumar. Manténerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores.

P:

ATENÇÃO: só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e té-las sempre à mão para as consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance das crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar os mãos e os ferramentas depois de um trabalho. Queria utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos com produtos contendo solventes, não comer, não beber nem fumar. Manter afastados fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores.

N:

ADVASEL: Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging foregå under oppsikt av/sammen med en voksen person!

OBS: Studer byggeveiledningen godt for du begynner å bygge, følg den skritt for skritt, og ta vare på den for eventuell senere bruk.

La ikke barn under angitt alder, eller dyr, komme i nærheten av "byggeplassen". Lagre kjemiske stoffer utenfor mindreåriges rekkevidde. Vask hender og utstyr godt hver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales brukt til det.

Ikke spis, drikk eller røyk etter modellbygging med løsemiddelholdige midler. Hold løst uttennelige materialer vekk fra åpen flamme. Pass på at du ikke får lim på huden, i øynene, i munnen og ikke spiser det. Får du lim på huden, vask området godt med mye vann. Får du lim i øyet, vask det med rikelige mengder vann, og hold øyet åpent hele tiden. Oppsøk lege! Har du svelget lim, vask munnen godt med vann, og drikk rikelig. **FORSØK IKKE Å FREMBRINGE BRENNINGER**, men oppsøk lege! Avdunstinger må innåndes. Føler du deg uvel, avbryt byggingen og gå ut i frisk luft.

Security-Text!

GB: WARNING!

• (Paint and cement) for children over eight years of age only.
• For use under adult supervision.

CAUTION!

• Read the Instructions before use, follow them and keep them for reference.

SAFETY RULES

• Keep children under 3 years of age and animals away from the activity area.

• Store chemical toys out of reach of young children.

• Wash hands and tools after carrying out activities.

• Clean all equipment after use.

• Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the Instructions for use.

• Do not eat, drink or smoke while working with solvent-based products.

• Flammable. Keep away from ignition sources.

• Do not allow the products to come into contact with the skin, eyes and mouth.

• Do not inhale fumes.

NL:

ATTENTIE: uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassen persoon.

VOORZICHTIG! Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het nodige binnen handbereik.

Bouwsels en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (ouder 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik o.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen met producten op een basis van oplosmiddelen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingsbronnen houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen.

I:

ATTENZIONE! Esclusivamente adatti per bambini oltre gli 8 anni!

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguirle rigorosamente e tenerle sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontani dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e dagli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e lavare gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro con prodotti contenenti solventi. Tenere i kits lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori.

FIN:

HUOMIO: Tarkoitettu vain vähintään 8-vuotiaiden lasten käyttöä!

Käytettävä mieluiten aikuisen henkilön valvonnassa. VARO! Lue ohjeet ennen askartelun aloittamista, noudata niitä ja pidä ne aina ulottuvilla. Pidä rakennusasio ja tarvikkeet pikkulasten (alle 36 kk:n ikäiset) ja eläinten ulottumattomissa. Pese kädet ja työkalut askartelun jälkeen. Käytä ainoastaan rakennusarjojen kuuluvia tai käyttöohjeissa suositeltuja tarvikkeita. Älä syö, juo tai tupakoi käyttäessäsi luovutuspöytäsovitteita. Pidä loitolla palovaarallisia esineitä. Vältä materiaalin kosketusta silmiin, ähön tul suun kanssa äläkä niela materiaalia. Älä hengitä höyryä.

S:
OBSERVERA: Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.

OBSERVERA! Läs bygganvisningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap. Förra byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur.

Tvåttio händer och verktyg efter arbete. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger med produkter som innehåller lösningsmedel, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brändkällor. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och svälj det inte. Andas inte in ångorna.

DK:

NB1: Kun für barn über 8 år!

Der unbeaufsichtigt, anwendende Kun findet sich unter opyn of voksne. NB1: Les byggevejledningen for brug, følg den og hav den hele tiden ved hånden. Byggevejle og tilbehør holdes uden for dyrs og småbarns rækkevidde (så længe de er under 3 år). Hænder og værktøj vaskes efter arbejde. Brug venligt kun det tilbehør, der følger med byggesættet eller er anbefalet i brugsanvisningen. Lad være med at spise, ryge eller drikke, når der arbejdes med produkter, der indeholder opløsningsmidler. Undgå åben ild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dampene må ikke indåndes.

PL:
UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!

Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.

OSTROŻNIE! Przeczytaj przed użyciem instrukcję modelarską, stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.

Przy majsterkowaniu produktami zawierającymi rozpuszczalniki proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie połykać. Nie wdychać par.

TR:

DIKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar için dir.

Yetişkinler gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.

DIKKAT: Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uyunuz ve her an ulaşılabilirliği bir yerde bulundurunuz.

Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşılabilirliği yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikte verilen veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Çözelti maddesi içeren ürünler ile birleştirme işlemi yaparken yemeyi yemeyiniz, içmeyi içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Birleştirme işlemi yaparken yemeyi yemeyiniz, içmeyi içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yanıcı kaynaklardan uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyle ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayınız. Buharı teneffüs etmeyiniz.

CZ:

UPOMÍNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!

Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.

POZOR: Před použitím přečtěte stavební návod, řiďte se jím a mějte jej připravený k použití.

Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování s výrobky, které obsahují rozpouštědla, prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit spojení. Nevdechovat páry.

GR:

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!

Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενήλικων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείτε τις και διατηρείτε τις κατά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάξτε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μερμερί, πλύνετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατασκευαστικό σετ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης.

Κατά τη διάρκεια της κατασκευής με προϊόντα που περιέχουν διαλυτικά μέσα μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείτε το υλικό μακριά από αναφλέξεις.

Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάνοσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς.

H:

FIGYELEM: csak 8 éven felüli gyerekek számára!

Használatát csak felnőttek felügyelete mellett ajánljuk.

VIGYÁZAT! Az összeépítési útmutatót a készlet használatá elött olvassa át, kövesse és tartsa utánanézésre készenlétben.

Építőelemeket és kiegészítőket kisgyermemek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A készlet és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építőelemek mellett található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítők használatát. Oldószert tartalmazó termékekkel való barkácsolás közben ne egyék, ne igyék közben ne egyék, ne igyék, ne dohányozzék! Nyílt lángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad!

SLO:

OPAZORILA: Samo za otroke, starejše od 8 let!

Priporočamo, da delo nadzorujejo odrasli. **POZORI!** Pred začetkom sestavljanja skrbno preberite navodilo. Upoštevajte ga in pri sestavljanju uporabljajte kot priložnik. Sestavne dele in pribor hranite na varnem, izven dosega otrok (mlajših od 36 mesecev) in domačih živali. Po končanem delu si umijte roke in očistite orodje pod tekočo vodo. Prosimo, da uporabljate samo predpisane pribor, ki je priložen kompletu. Lahko uporabljate tudi druga orodja, ki so naštetá ali priporočena v navodilih.

Če uporabljate snovi, ki vsebujejo razredčila ali topila, med delom ne smete jesti, piti ali kaditi. V bližini ne sme biti odprtega ognja ali drugih virov z visoko temperaturo! Materiali ne smejo priti v usta, na kožo ali v oči, izparin ne smete vdihovati.

RUS:

ВНИМАНИЕ: только для детей старше 8 лет!

Применение разрешается под наблюдением взрослых.

ОСТОРОЖНО! Перед применением прочитайте руководство по использованию, соблюдайте его и обращайтесь по нему.

Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руки и инструменты вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по использованию.

Во время занятий с изделиями, содержащими растворители, не принимайте пищу, не пейте и не курите.

Держать далеко от источников зажигания.

Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не загромождать!

Пары не вдыхать.

Read before you start!

Dr. Adolph: Jedes Teil ist wesentlich (1). Rücklage der Meeresgrenze beachten. Zuäugige Wirkung: Natur der Teile vom Inneren und folgten der Teile (2) Grenzbeob. Rücklage und Wästellemente zum Zusammenhang der gebildeten Zentrale (3). Plastische in einer milden Wandelmöglichkeit (religions und so der Teil trocken, eselt der Festantrieb und die Abtriebslage, besser halten. Vor dem Antriebs gelte es sehr passen, Rücklage partien auftragte Grosse und Teile an den Rückläufen ansetzen. Kleins Teile antriebs, bevor sie vom Rücklage ansetzt werden (4) (5). farten gut durchdringen lassen, erst dann die Zusammenhänge fortsetzen. Jedes Rückläufe durchs ausschließen und so 20 Sekunden in warmes Wasser werden. Das Motiv so der betreffenden Stelle vom Pöhrer einschließen und mit Rückläufen eindrücken.

[illegible]

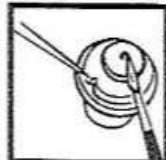
GR-ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: Knife and file for removal of component from frame (2); rubber foot, adhesive tape and debris pan for dumping components together after applying adhesive (3). Clean paint components in a mild detergent solution and allow to dry prior to that point and transfer to adhesive basket. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together and point from the correct locations. Point used components before removing them from this frame (4). (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut each transfer individually and laminate in warm water for approx. 20 seconds. MEZ transfer off paper and knife damaged portion, then press on with blotting paper.

5. ATTENTION: Bien bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respecter l'ordre des opérations, 0,25 secondes : 0,6/0,60 et 1/100 pour débrancher les pièces (7). Desquels, nous allons le présent à l'âge pour maintenir les plots collés (3). Retirer les plots en mettant toujours avec une action douce de produits de l'âge et l'âge de la colle (4) et (5) que la colle et la électrode sont toujours mises. Avant de mettre la colle, vérifier si les plots s'adaptent bien les uns avec autres, mettre une de colle. Retirer la diode et la plaque des surfaces de collage. Retirer les plots plus avant de la diode (6) (8). Laisser les plots sous la plaque avant de commencer l'assemblage. Retirer chaque électrode séparément et placer dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'unité mesuré, faire faire le mail pour le départ du plot et prendre le sur assemblage avec du colle blanc.

La Alameda Antes de comenzar con el ensamble, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Unque no existe el caso de operación, dar instrucciones necesarias: Cuidado! Una pila de bombas las piezas (2). Cuidos de gases, cada individuo va a tener las piezas pegadas (3). Levantar las piezas de plástico en una cresta de diez metros y dejar que se seque el otro para explicar al la calidad de la pintura y de los componentes. Antes de aplicar el pegamento respetar al las piezas quedan correctamente colocadas. Alisar el pegamento sin ejercerle. Alisar de las repelidas de pegado al tornando a la pintura. Poner las piezas pegadas antes de darlas a cada uno de las piezas (4) (5). Antes de pasar al ensamble, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las componentes una por una y numeradas desde una 20 según en esta colante. Colar el papel de colorado en el lugar adecuado y oportuno colocando encima de alto papel soporte.

[illegible][illegible][illegible]

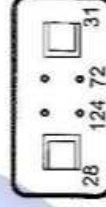
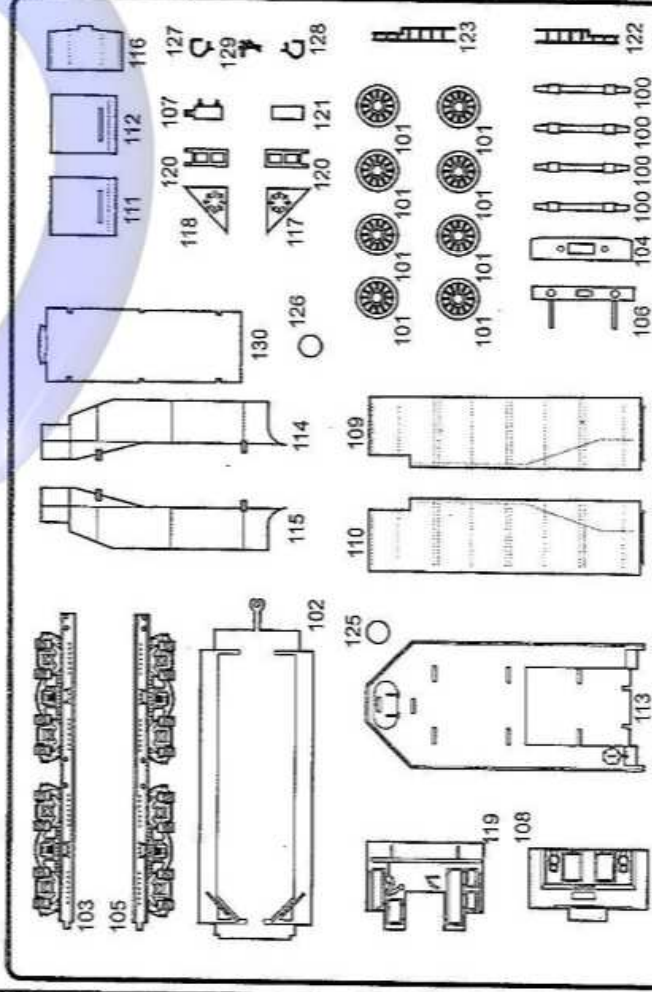
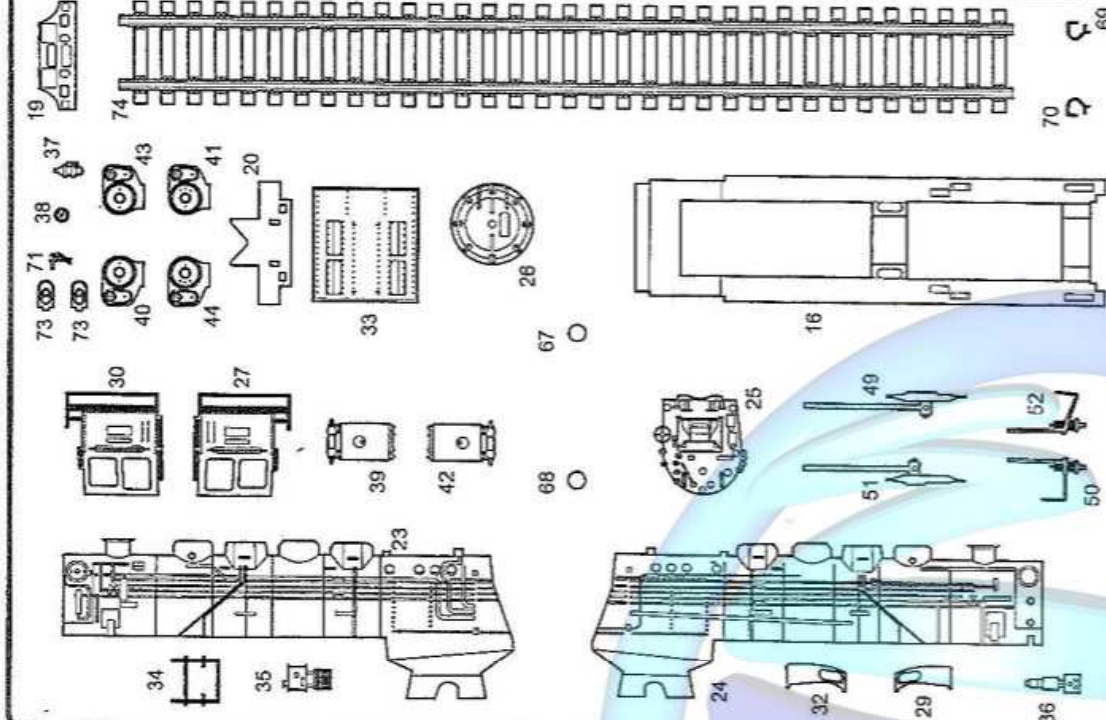
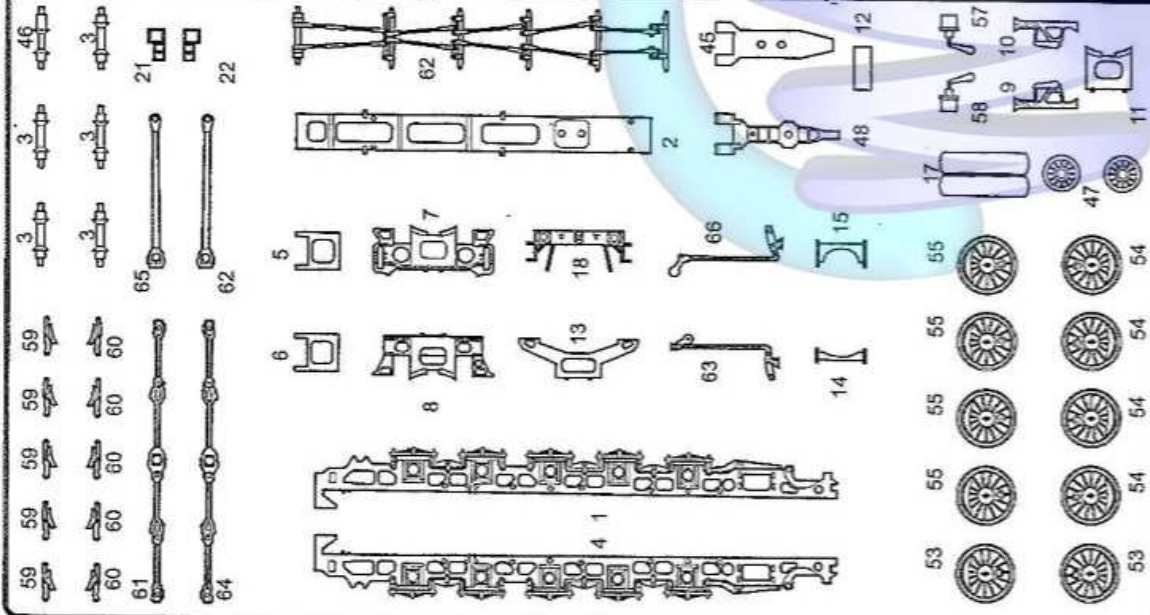
GR: ΠΡΟΤΙΧΗ Πριν τη συννομοθέτηση, διαβάζει καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά των βρισμάτων συννομοθέτησης. Ανασχεδιάστε εγκαταστάσεις: μοχλός και λήξη για κίνηση των εξαρτημάτων (2), λαβή/κίνητα ταμεία, κολλημένη ταινία και μετακίνηση για τη συννοθέτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μόνον σε ένα "μολυβδό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε τα στον αέρα, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσφυση των χρωμάτων και των λακευμάτων. Πριν το κόλλημα, ελατρώστε τον περιβάλλοντα μετατόπιση το εξάρτημα. Εφαρμόστε αεροσπρέι του κόλλας. Απομακρύνετε από τη επιφάνεια επιφάνεια, χρώμα και λίπος. Βυθίστε τη μικρή εξάρτηματα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφαιρέστε στεγνώνοντες καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συννομοθέτηση. Κάθε εξάρτημα το κόλλει περίφηλο των λακευμάτων και βουρτσίζει το σε ζεστό νερό για 10-20 λεπτά. Απομακρύνετε το περίφηλο από το χεράκι, στο ομαδοποιημένο σημείο και πιέστε το με το στουτσόκατο.

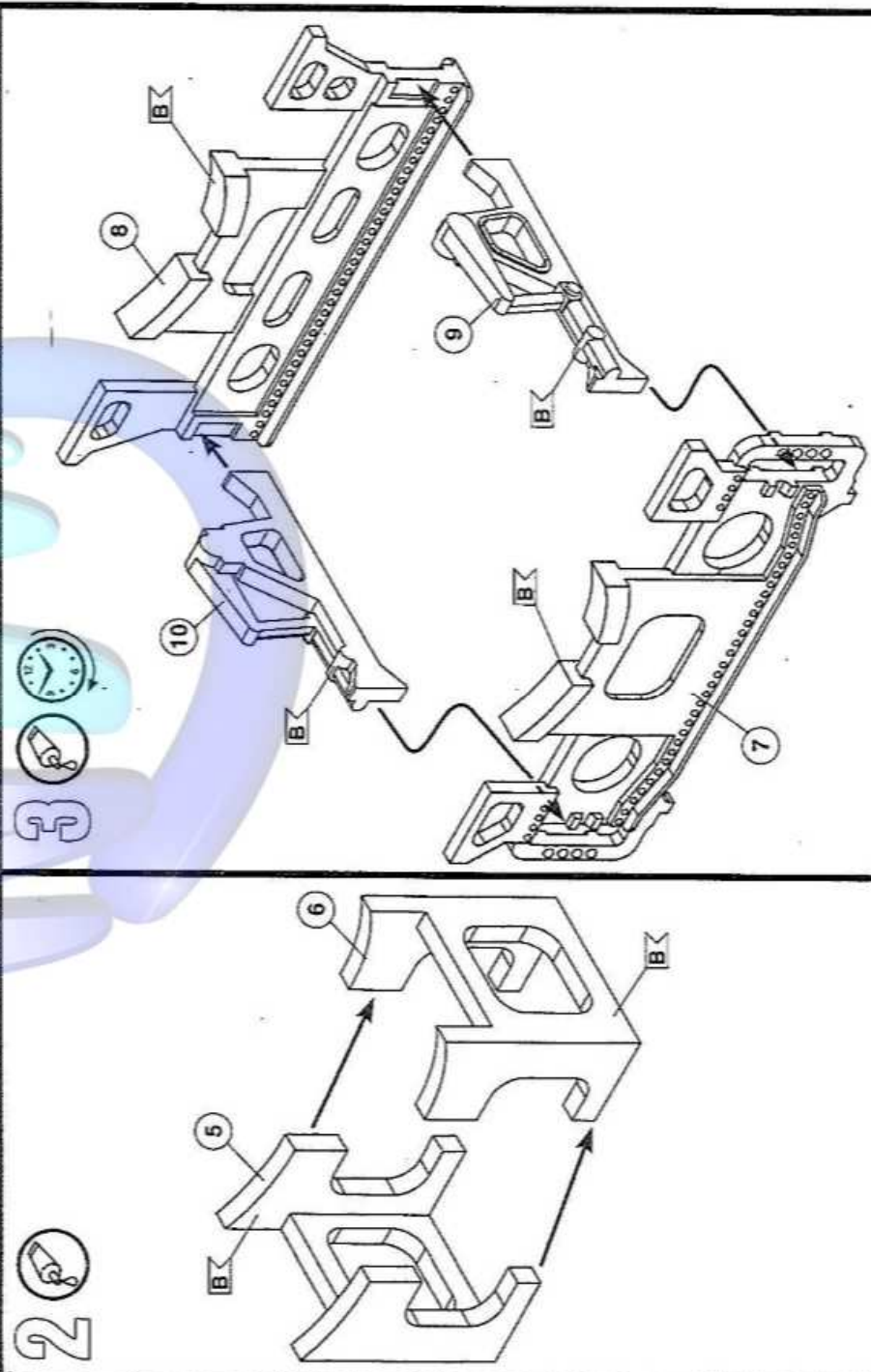
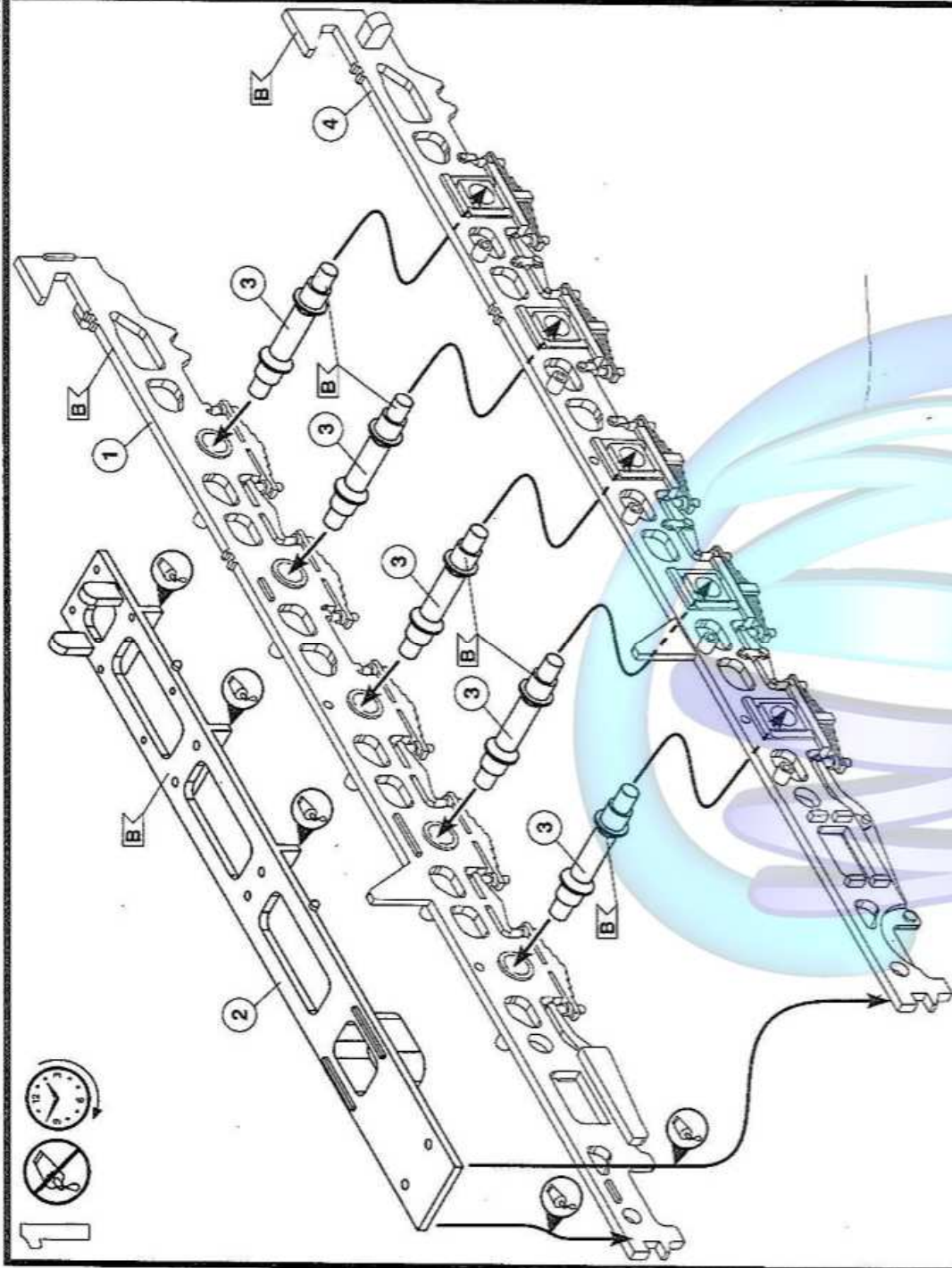


Dr. Dieter Bornatz wurde in vielfachen Qualitäts- und Gynechil-Kontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Benennung und das aus der Kartonaussage ersichtliche EAN-Stichwortschild abgibt. Abgabe von Waren ist unser Bestreben für den Kunden zu sein. Wenn wir mit Rechnung per Nachnahme, übermitteln Adresse: Revell AG, Albstadt-Ludwigshafen, 70639 Stuttgart, 20-30, 32257 Urdorf.

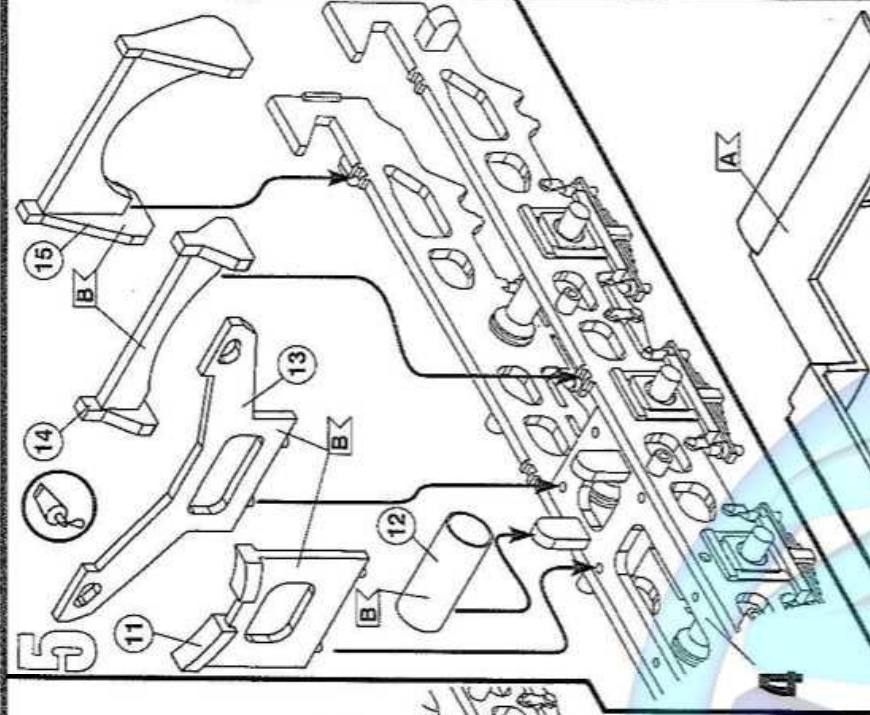
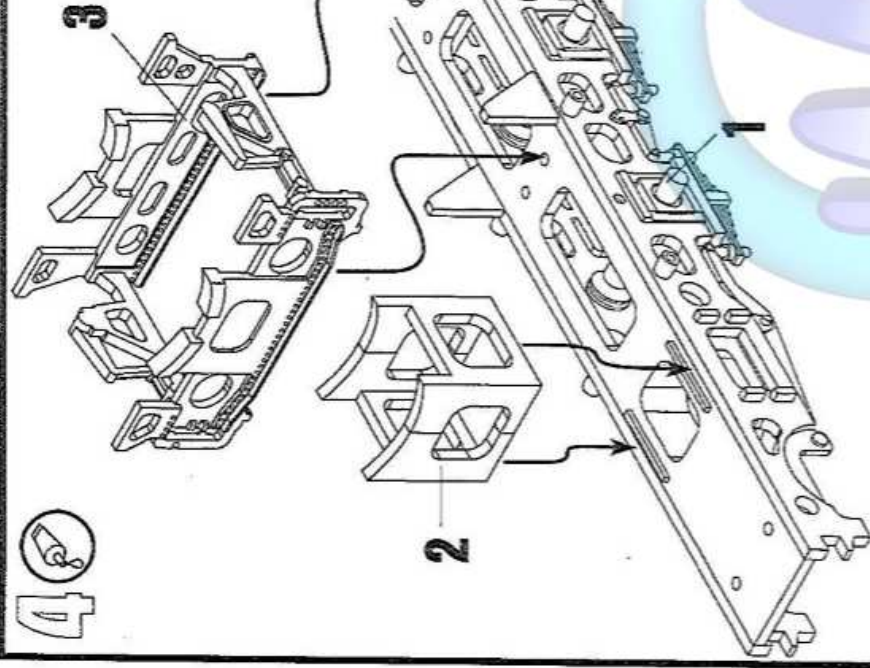
K: Dure broden is rijk aan voedingsstoffen en goed voor de darmen. Broden worden alleen in 1e handeling gesmaakt, heten ze broodling en de uit de kerkzaai daar gemaakte streepproden worden opgevoerd. Onderdelen uit deze broden voor een brood. Dit is een Brood. Dit is een Brood. Dit is een Brood. Dit is een Brood. Dit is een Brood.

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

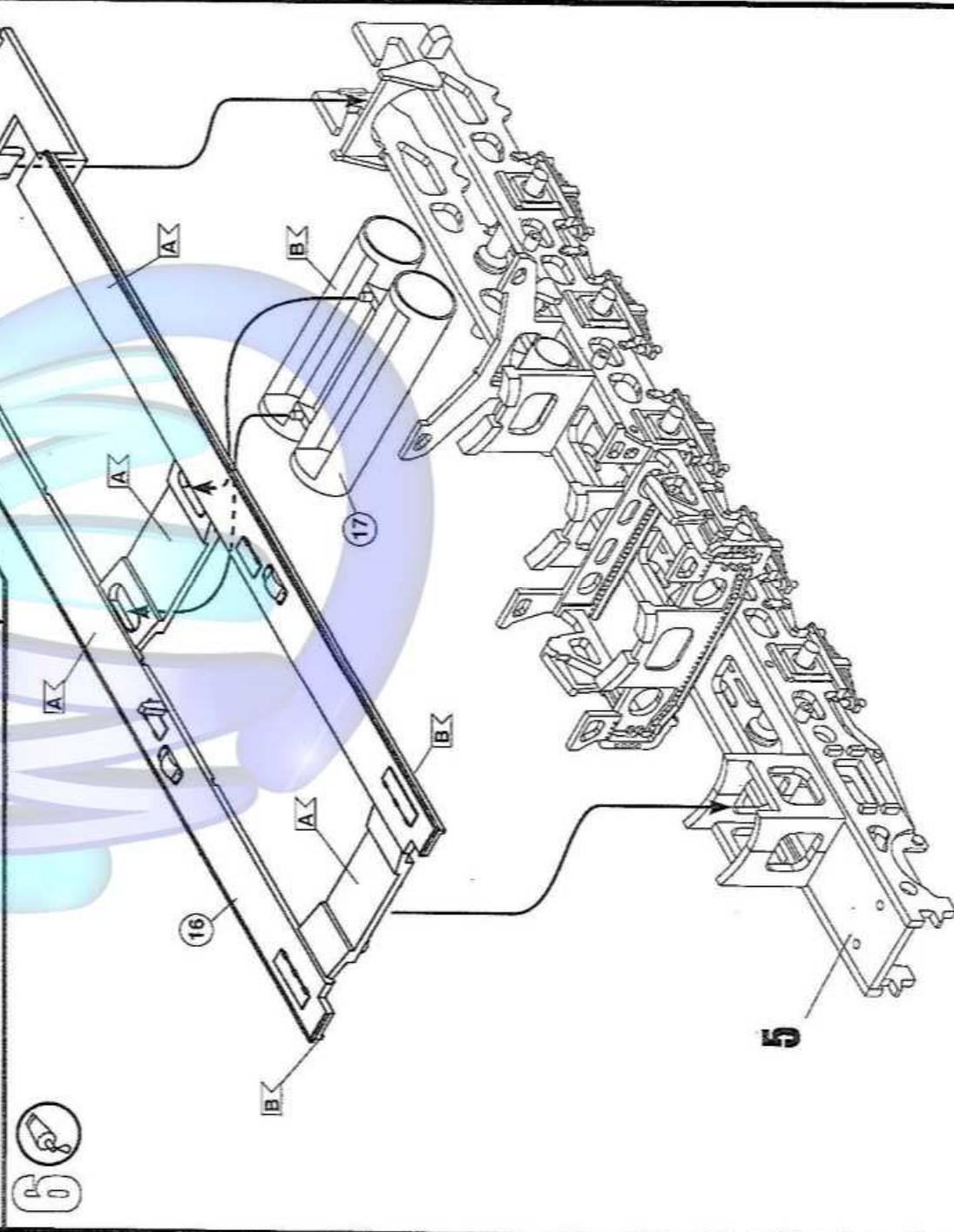


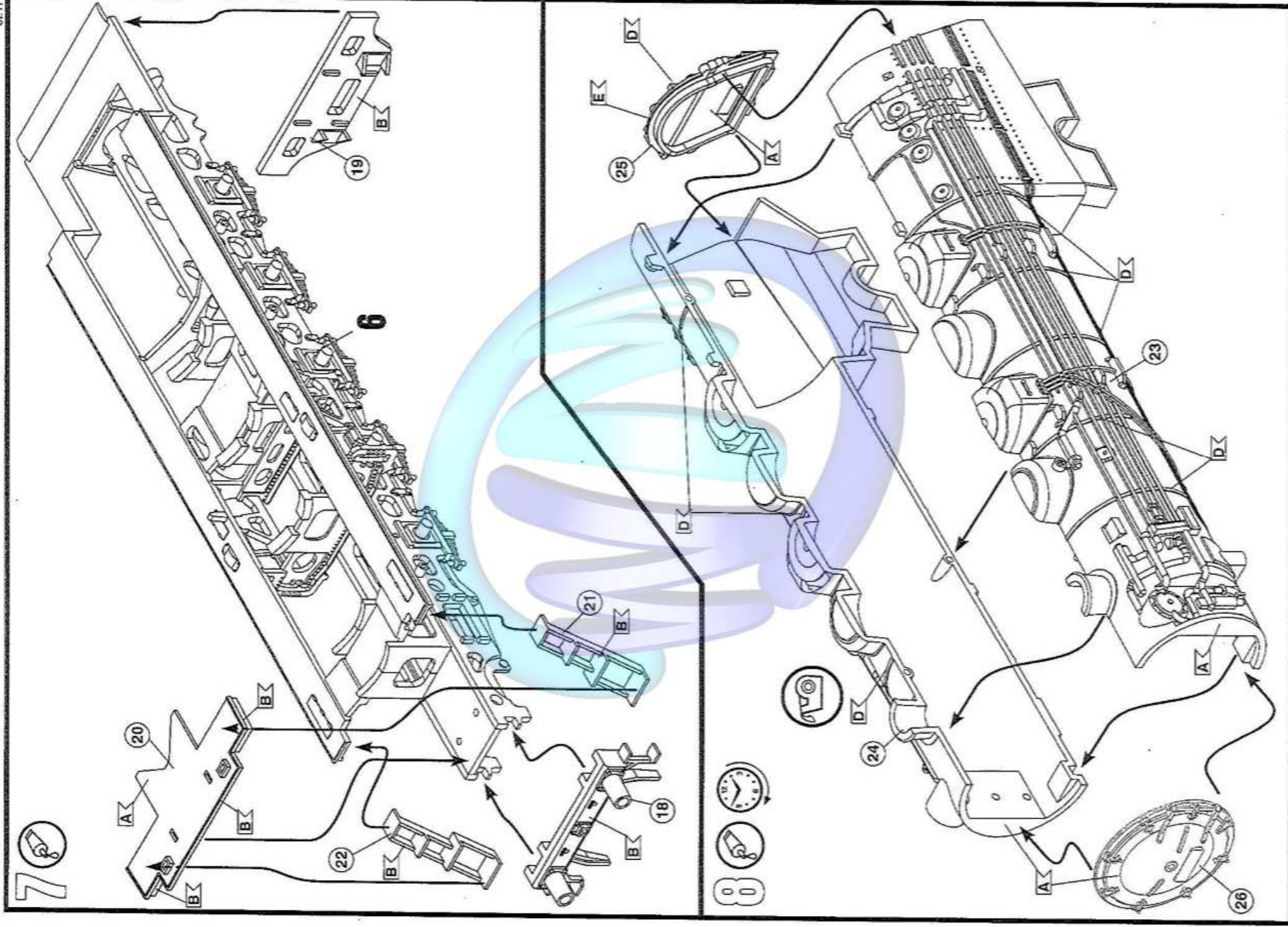


4

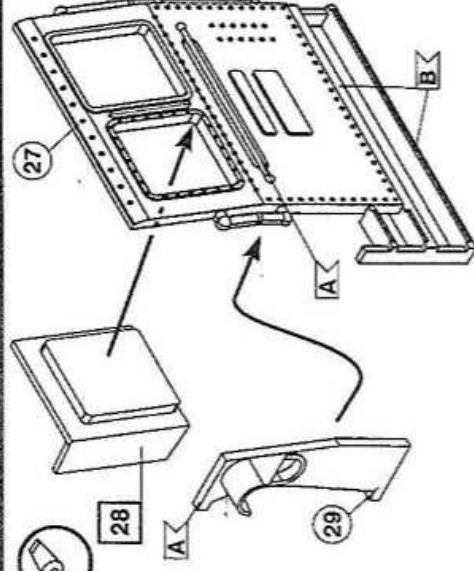


6

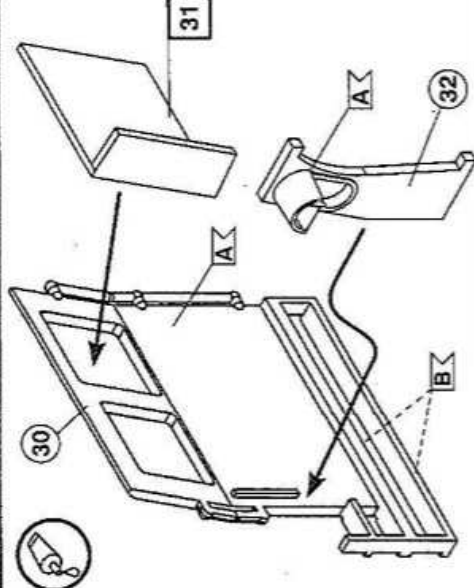




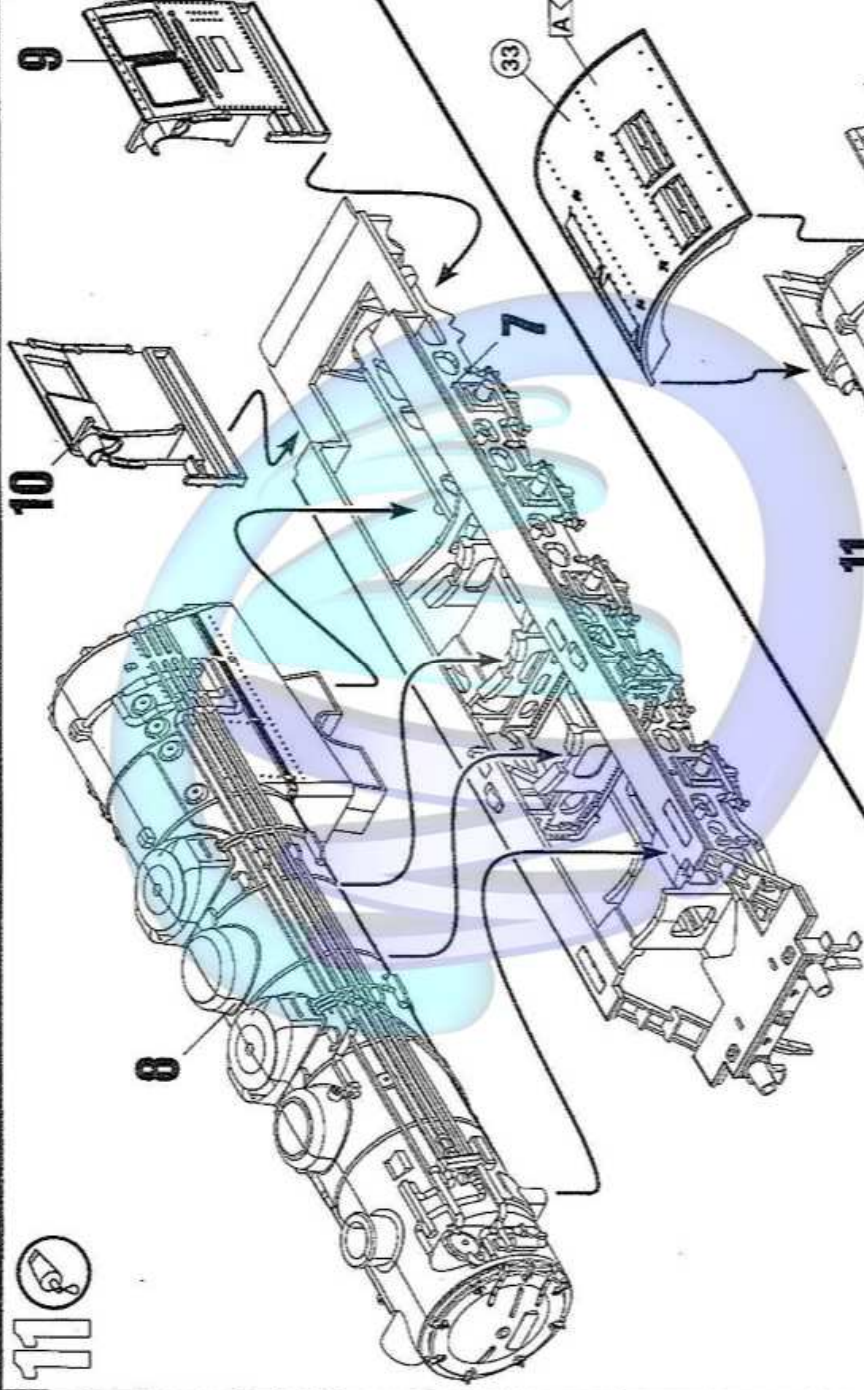
9



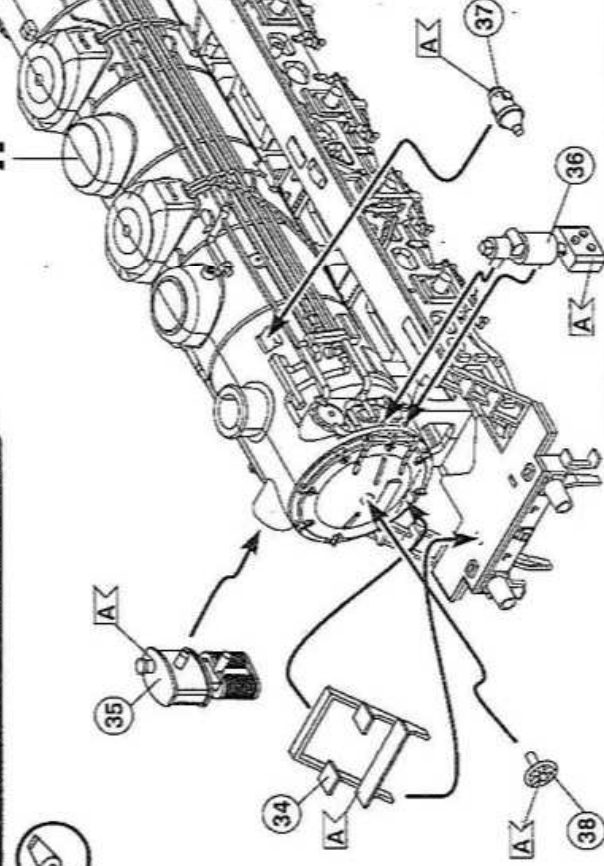
10

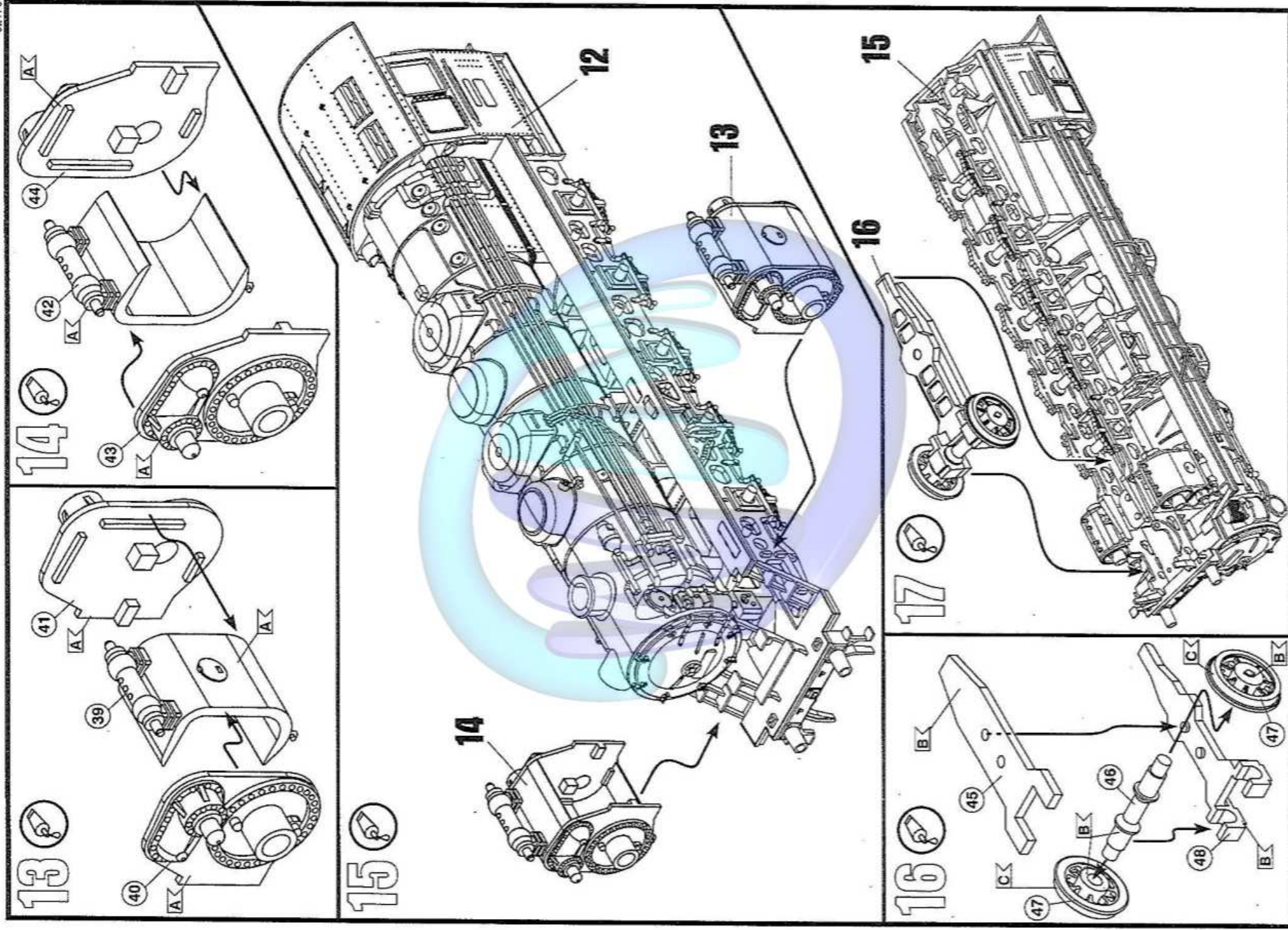


11

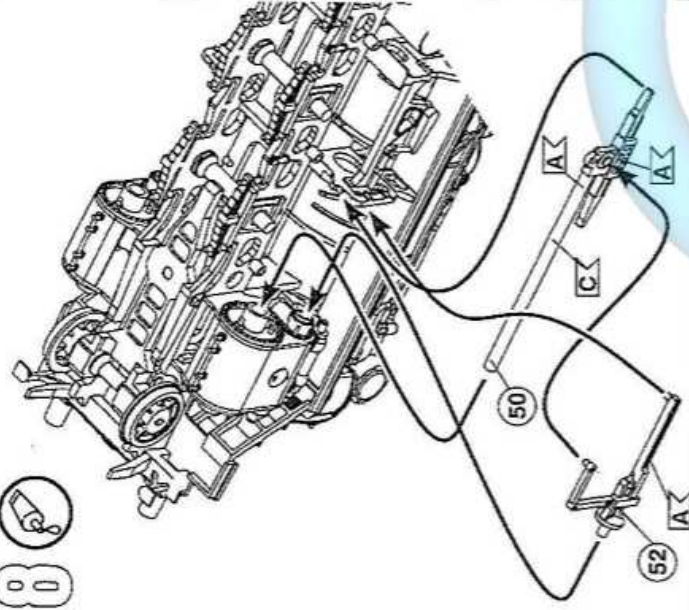


12

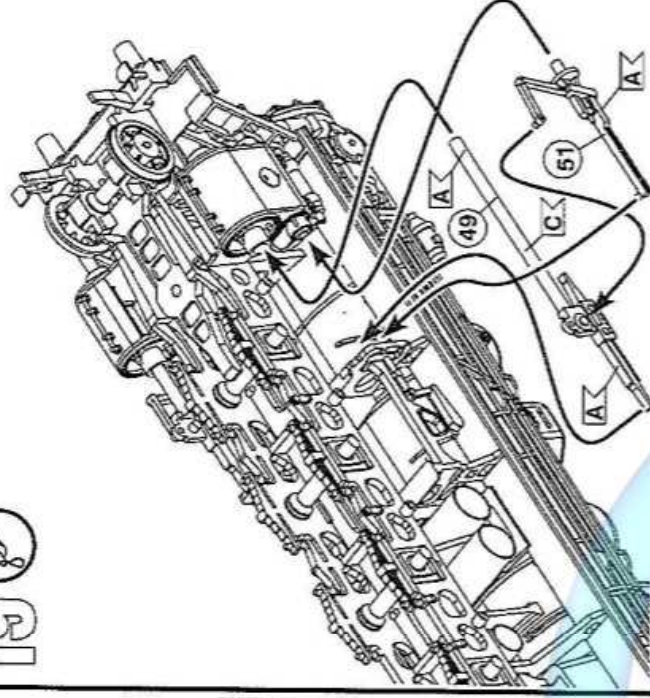




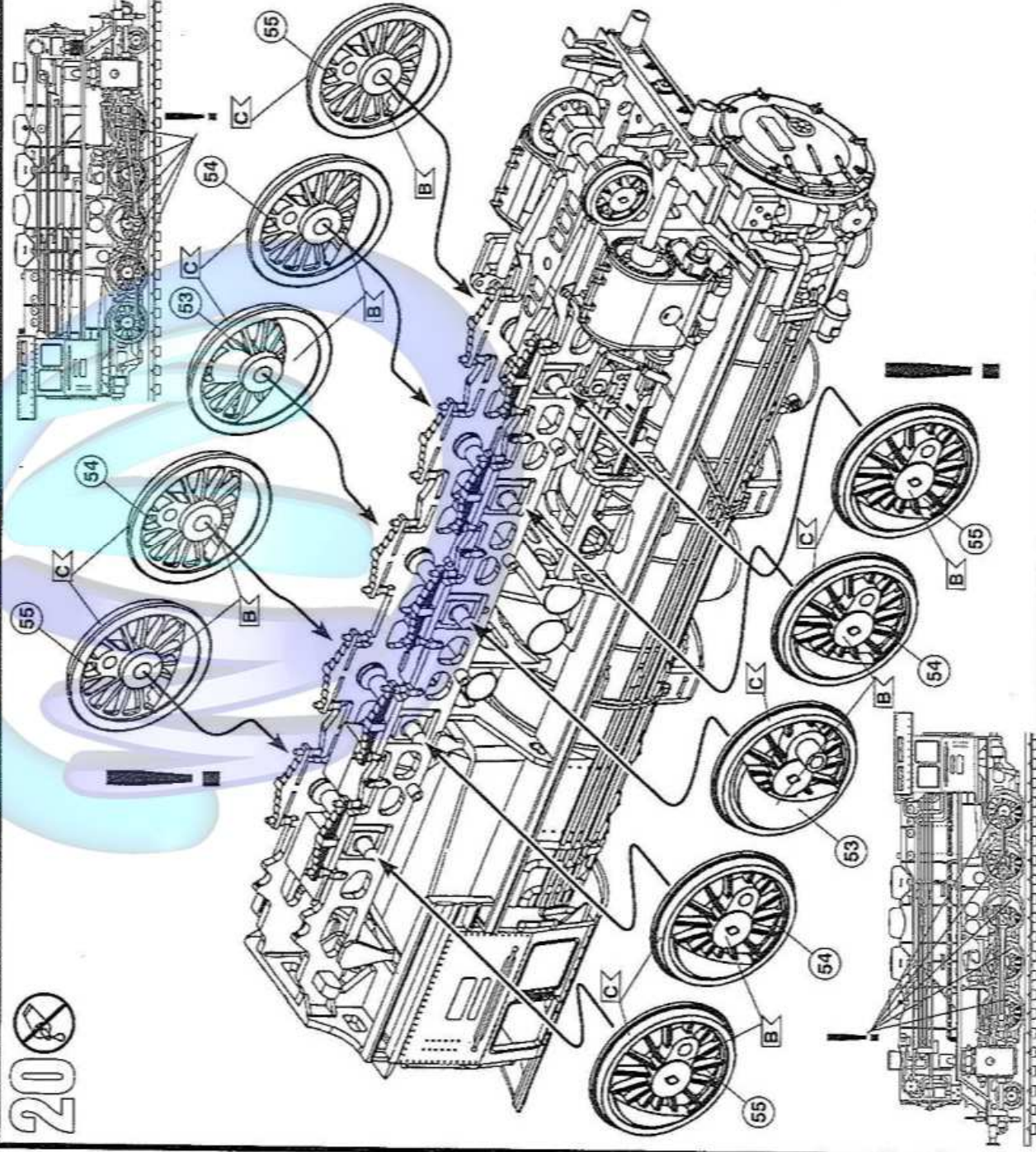
18

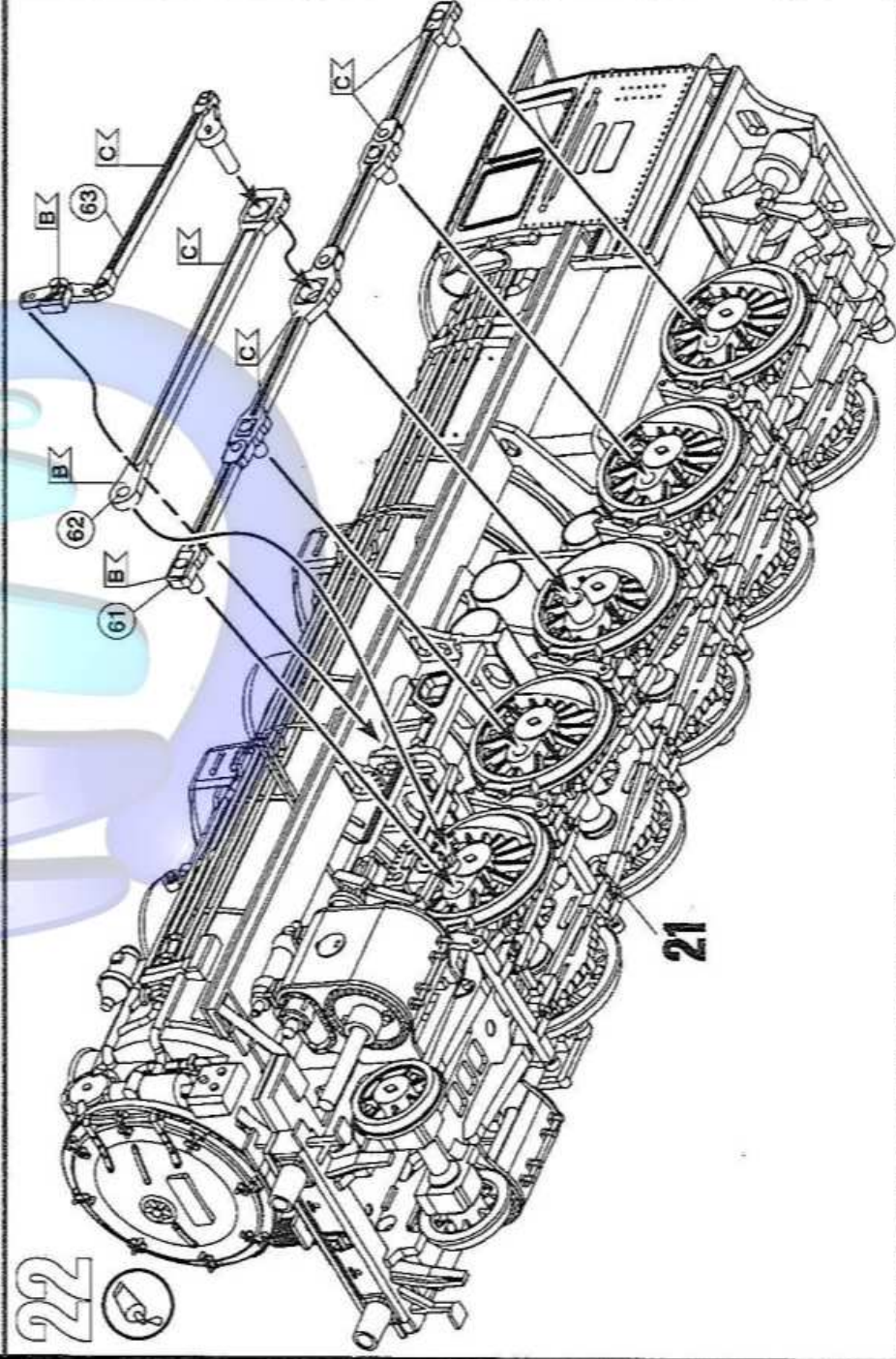
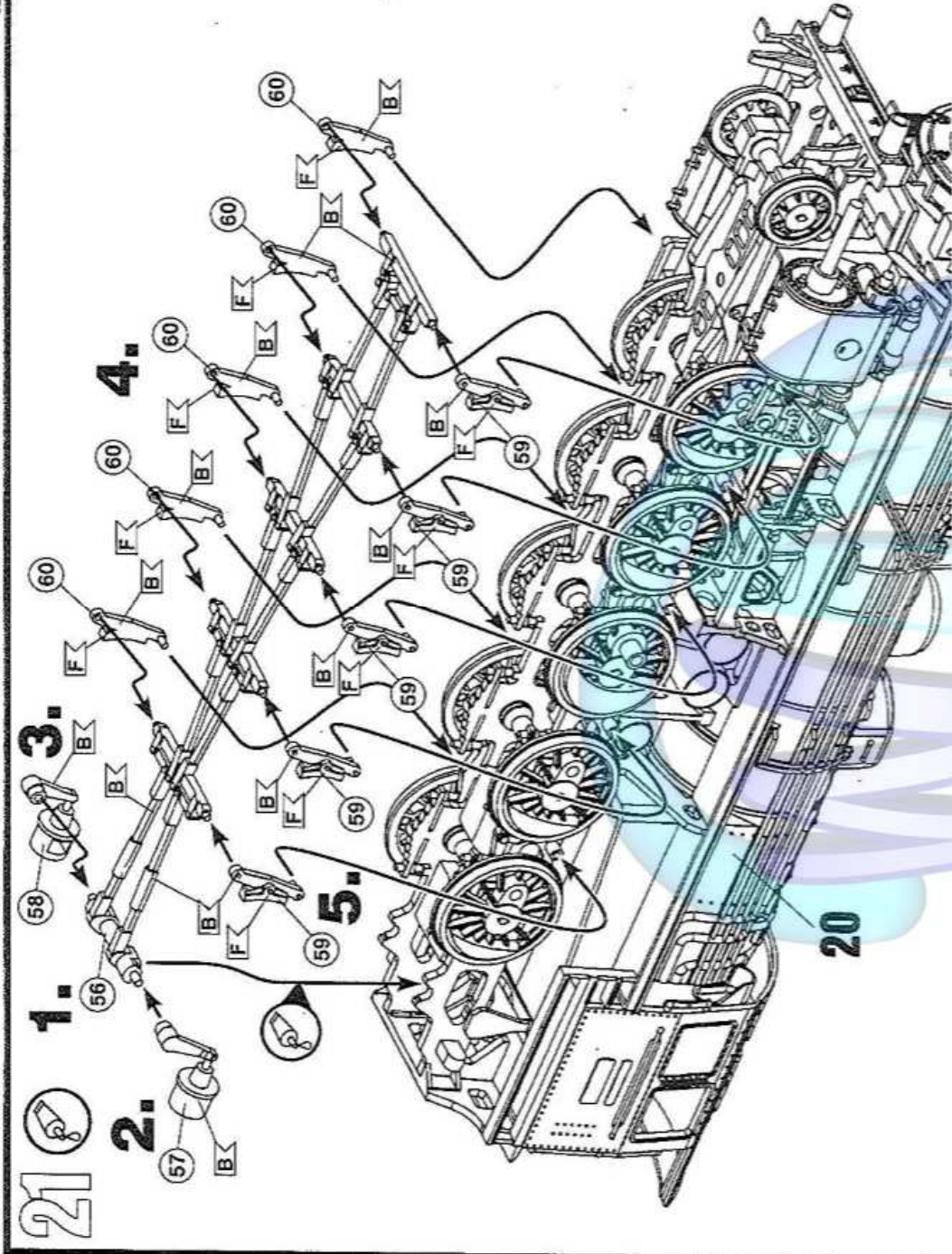


19

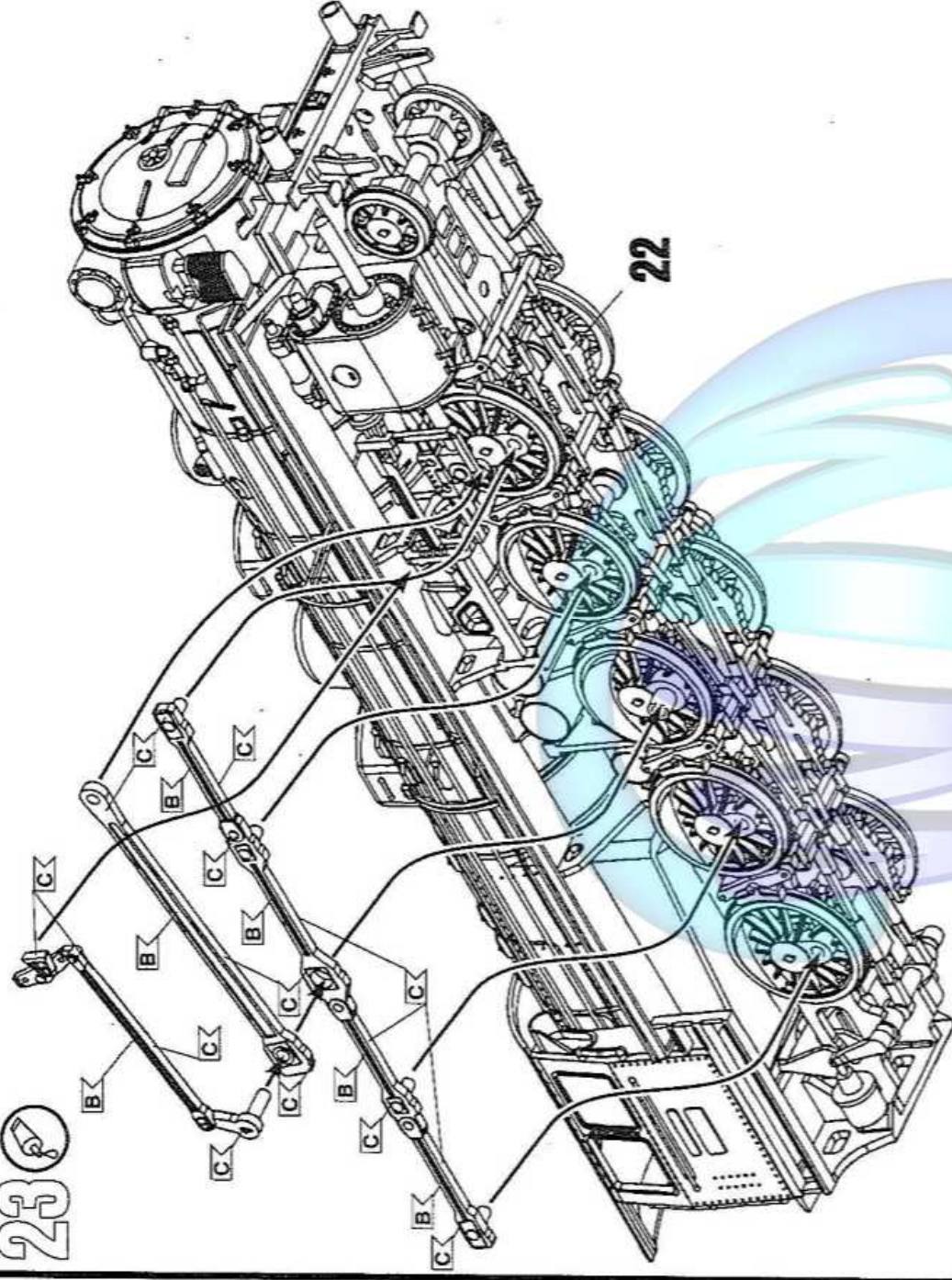


20

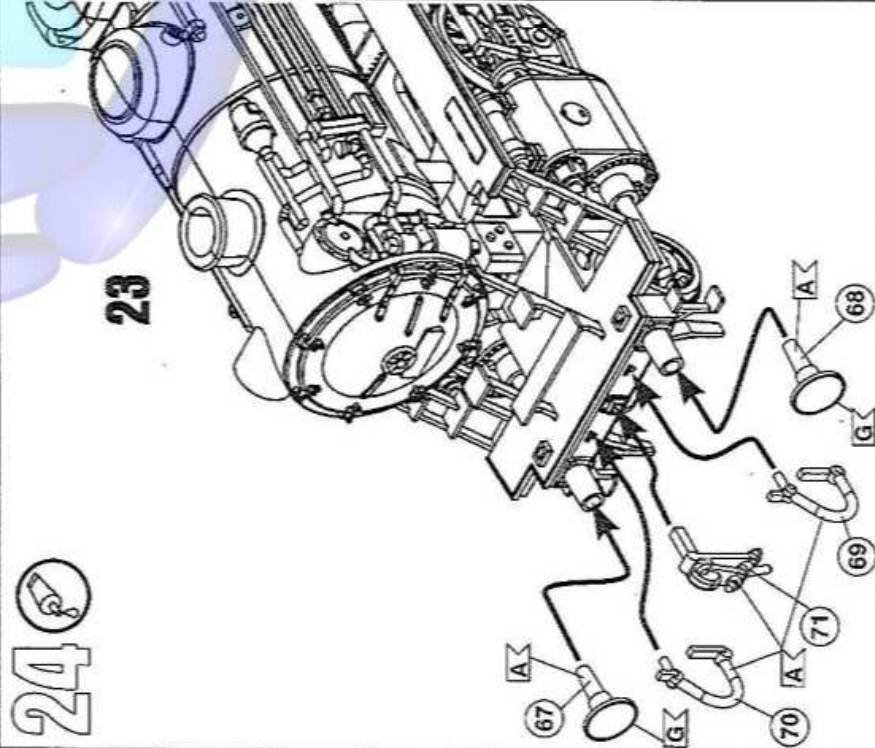




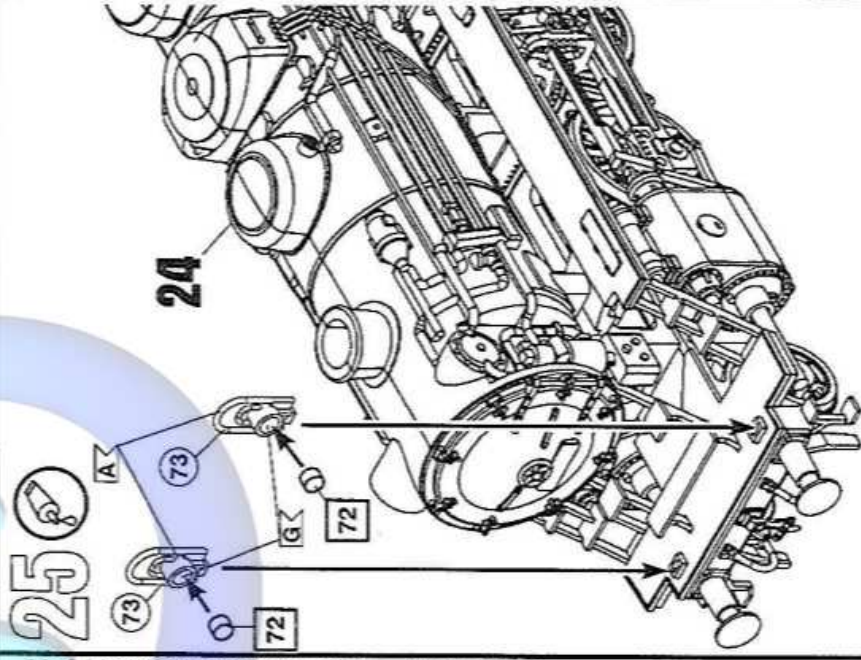
23

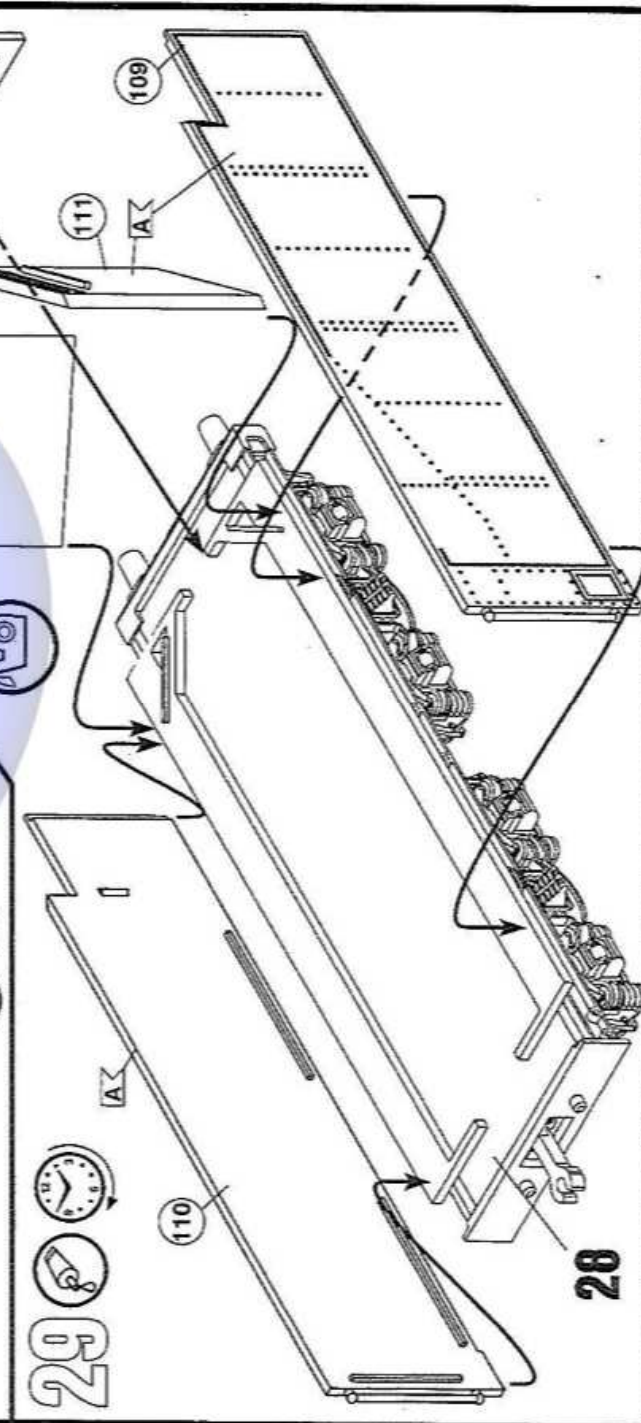
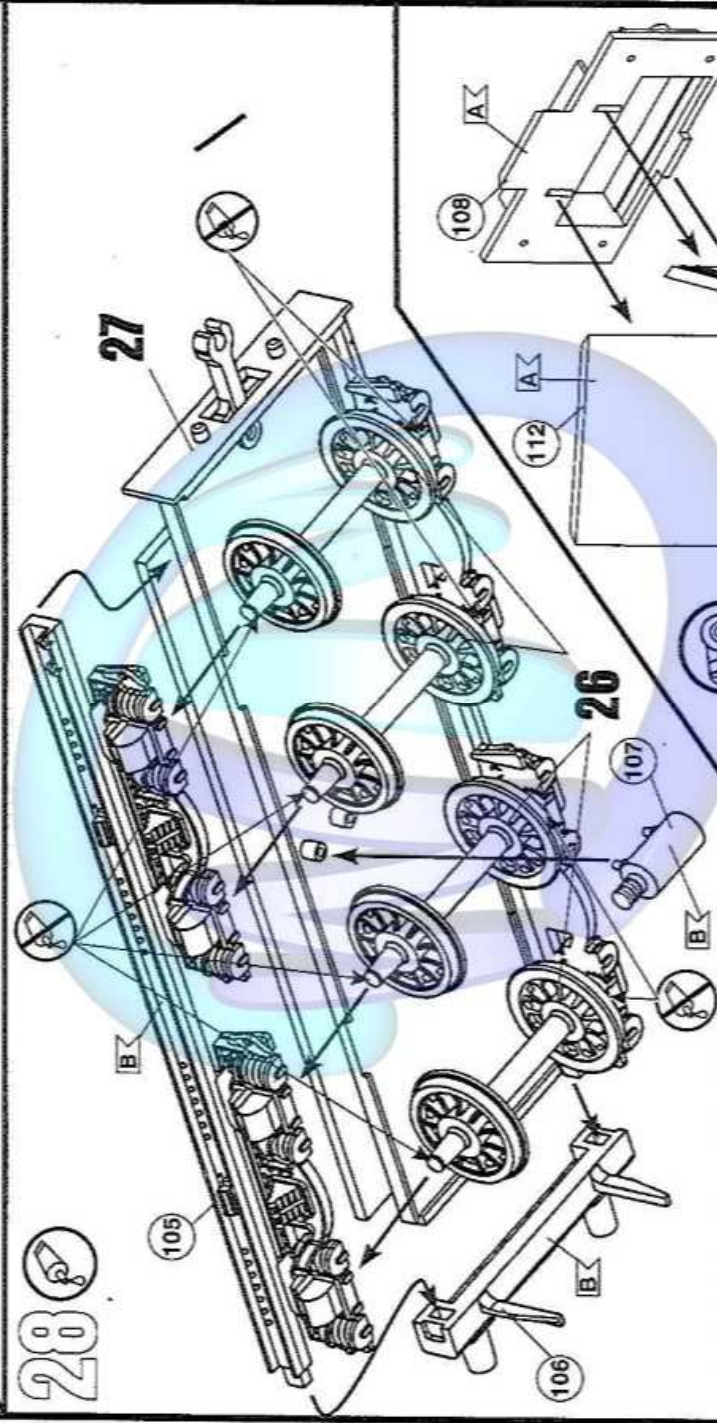
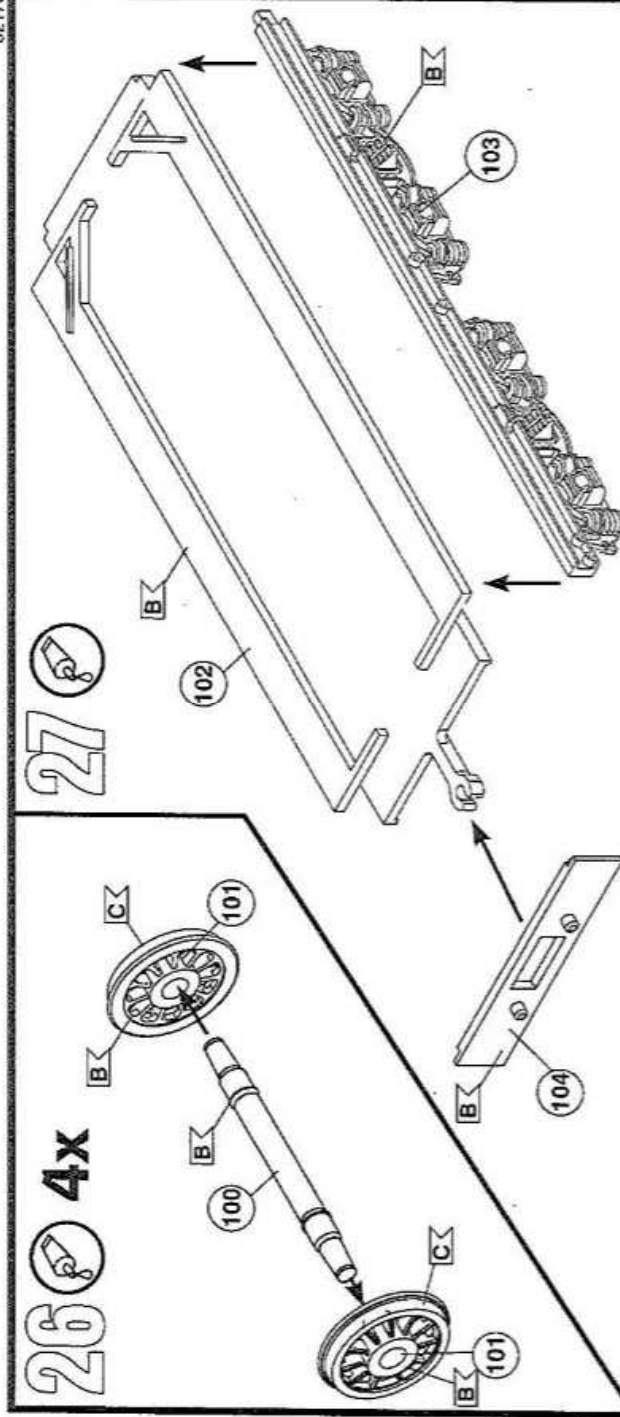


24



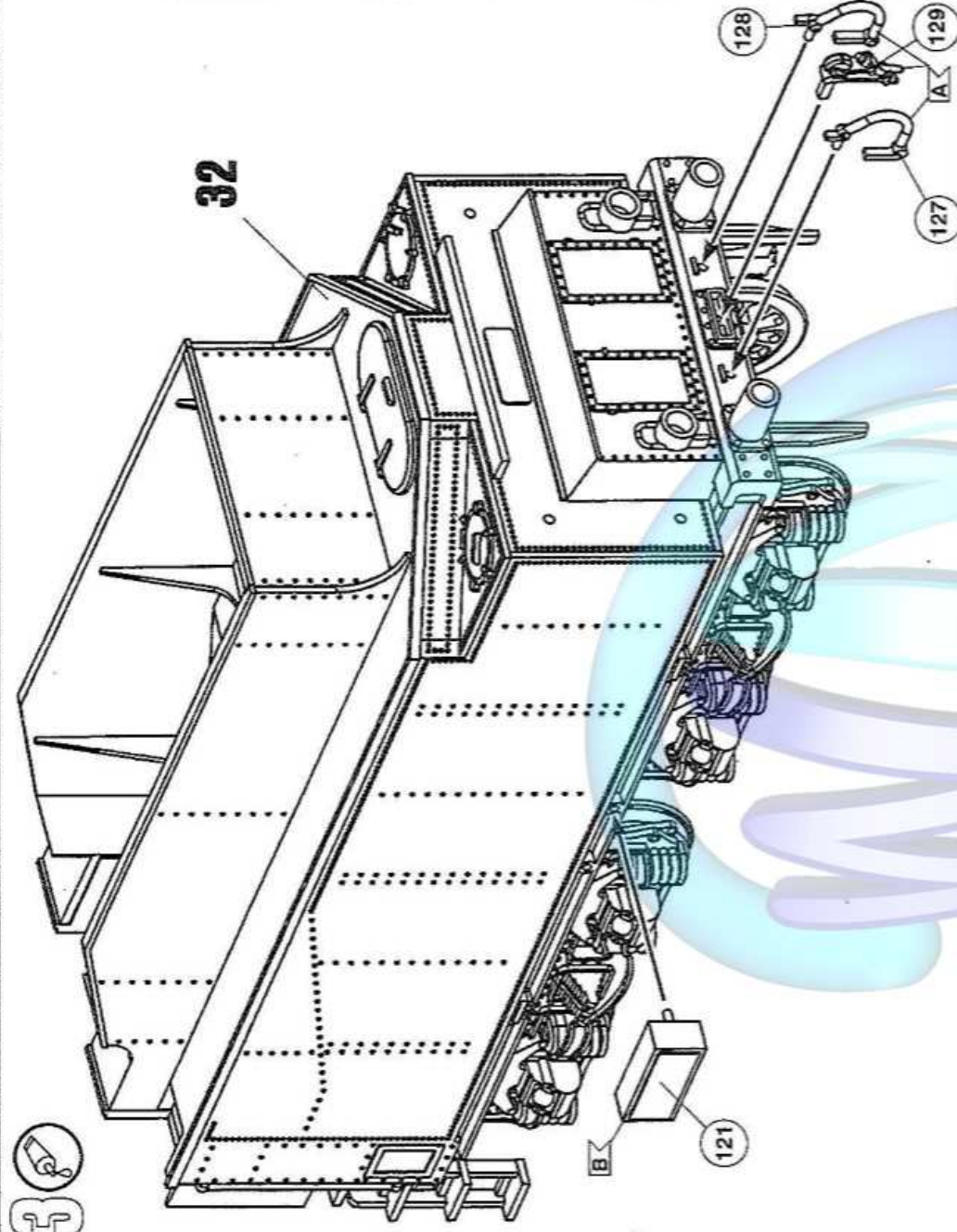
25



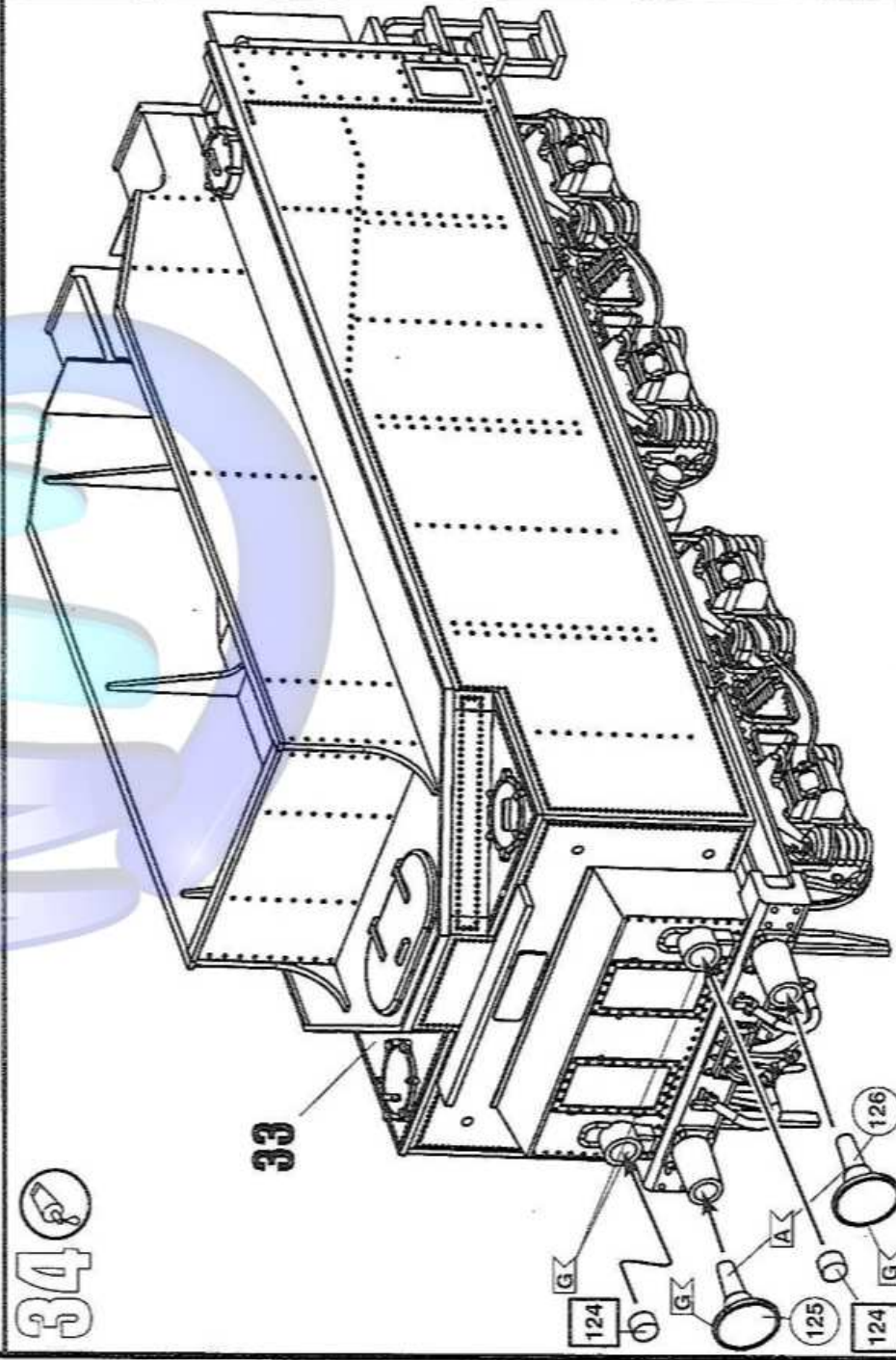




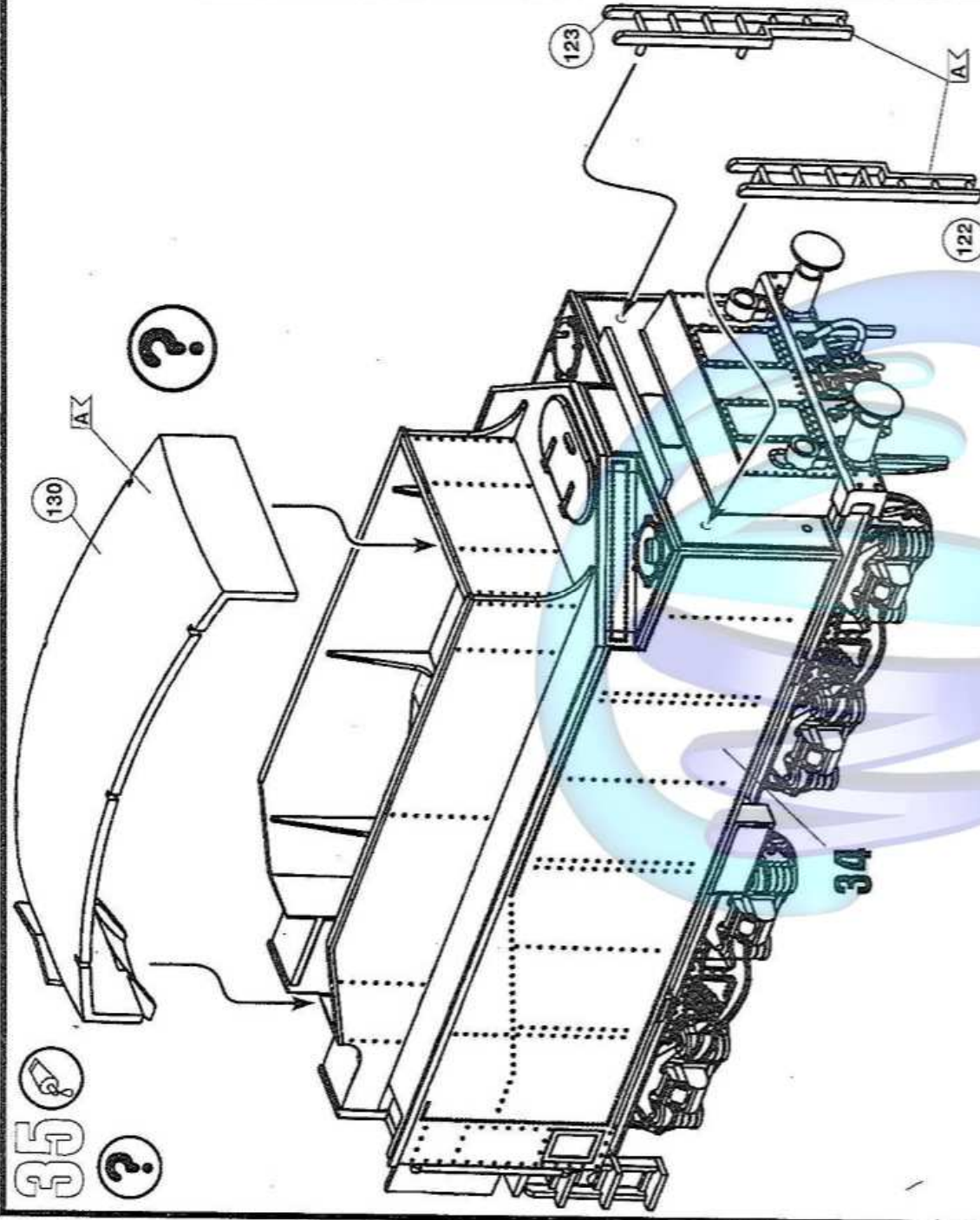
33



34



35



36

